

## Mio padrone, io dir volevo

Dan Anchise's aria from the opera *La finta giardiniera* (tenor)

Text by *Raniero de' Calzabigi* (1714–1795); possibly by *Giuseppe Petrosellini* (1727–1799)

Set by *Wolfgang Amadeus Mozart* (1756–1791)

(*a Ramiro*)

<b>Mio</b>	<b>padrone,</b>	<b>io</b>	<b>dir</b>	<b>volevo,</b>
[mi:o	pa.'dro:.ne	i:o	di:r	vo.'le:.vo]
My	Sir,	I	to-say	wanted,

(*Dear Sir, I wanted to say,*)

<b>che</b>	<b>la</b>	<b>cosa...</b>	<b>adagio</b>	<b>un</b>	<b>poco...</b>
[ke	la	'ko:.za	a.'da:.dʒo	un	'po:.ko]
that	the	matter...	slowly	a	bit...

(*that the matter... slow down...*)

(*to Arminda*)

Mia signora, io non credevo...  
ma lasciatemi parlar.

(*to Ramiro*)

La nipote, sappia lei...

(*to Arminda*)

Il Contino, non vorrei...  
senta un poco in cortesia...  
io dirò, nipote mia...  
questa è cosa da crepar.

(*a Ramiro*)

Mio padrone, io dir volevo...

(*to Arminda*)

Lei si prenda il suo Contino,

(*to Ramiro*)

lei si sposi la nipote...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

